



© Anthony J. Bellomo

ever the exile, the estrangement, between God and humanity. And it is this exile he sees ended when he stands in the outer Temple courts with the Holy Family (Mary, a woman, would not have been permitted in the Temple proper) and sings his song of Israel's consolation, the song of his own departure now at hand with Israel's glory.



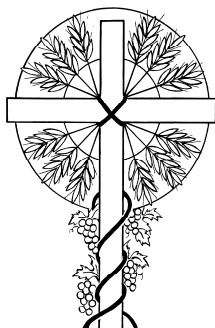
The Readings For The Week

- Monday:** 1 Jn 2:3-11; Lk 2:22-35
- Tuesday:** 1 Jn 2:12-17; Lk 2:36-40
- Wednesday:** 1 Jn 2:18-21; Jn 1:1-18
- Thursday:** Nm 6:22-27; Psalm 67
Gal 4:4-7; Lk 2:16-21
- Friday:** 1 Jn 2:22-28; Jn 1:19-28
- Saturday:** 1 Jn 2:29— 3:6; Jn 1:29-34
- Sunday:** Is 60:1-6; Psalm 72
Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12



Those who work with the elderly know that many people reach a point at which life and death become somewhat interchangeable. Each is as desirable and beautiful as the other. This is part of the wisdom of the elderly. Their experience and understanding of the blessings and the harshness of life permeate Simeon's prayer and his rather dire predictions to Mary today. The canticle Simeon offers is an expression of his standing at the gate of his dismissal from this life to another. This is a reality he has reached because the anointed one of God has been shown to him. We, too, and all those who truly

know the promise held in Christ, can confidently come to the same place. Through the grace of the Incarnation, our life on earth, with all its trouble, heartaches, and sorrows, is blessed and beautiful; through the power of the Passion, death, and Resurrection our next life is our most longed-for hope. Only in Christ is this possible.



On New Year's Day, Thursday, January 1, 2009, we will have Mass at 7:00 in the evening in celebration of The Blessed Virgin Mary, The Mother of God.

Our Calendar of Events

Saturday, December 27

5:00 pm Mass (Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph)

Sunday, December 28

9:00 Mass (The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph)

11:00 Mass (La Sagrada Familia de Jesús, María y José)

Monday, December 29

Reunión del Grupo Ríos de Agua Viva a las 7:00 pm

Thursday, January 1, 2009 — New Year's Day

7:00 pm Mass (Blessed Virgin Mary, Mother of God)

Misa a las 7:00 pm (Santa María, Madre de Dios)

Saturday, January 3, 2009

Mass at 5:00 pm (Vigil—The Epiphany of the Lord)

Sunday, January 4, 2009

Mass at 9:00 (The Epiphany of the Lord)

SVDP meeting after Mass/Food Bank collection

Spanish Mass at 11:00 (La Epifanía del Señor)

RE HS/YM Mass and session 12:15-2:00 pm



We Wish You and Your Family a Happy and Health-filled New Year! May 2009 Bring You All



Peace and Love of Family and Friends! God's Blessings to Everyone!



Mass Intention/Intención Especial

Sunday, December 28

- (9:00 Mass) The people of San Martín de Porres
- (11:00 Mass) The people of San Martín de Porres



El niño
crecía
en tomaño
y sabiduría

Lucas nos dice hoy que Simeón esperaba la consolación de Jerusalén. Eso lo coloca en línea con su ancestro profético Isaías, porque la Sagrada Escritura usa para la consolación de Simeón, la misma palabra que Isaías usó hace unas semanas cuando

oró, "Consuelo, da consuelo a mi pueblo". Como Isaías, Simeón actuaba bajo la guía del Espíritu Santo y Lucas lo enfatiza diciéndolo tres veces. Mientras Isaías esperaba el retorno de Israel desde su exilio en Babilonia a Jerusalén, Simeón esperaba al Cristo (el ungido, el Mesías de Dios) para terminar por siempre el exilio, la separación, entre Dios y la humanidad. Y es este exilio el que él ve terminar cuando está en la corte exterior del Templo con la sagrada familia (María, una mujer, no habría sido admitida dentro del propio Templo) y canta su canto de consuelo para Israel, el canto de su propia partida ahora que ha llegado la gloria de Israel.



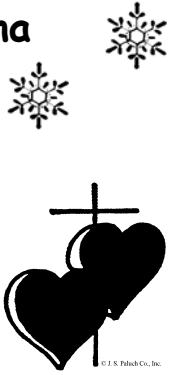
El Jueves, Día de Año Nuevo, Enero 1, 2009 tendremos Misa a las 7:00 de la noche en celebración del día festivo de Santa María, Madre de Dios.

Quienes trabajan con ancianos saben que muchas personas llegan a un punto en el que la vida y la muerte son intercambiables. La una es tan hermosa y deseable como la otra. Esa es parte de la sabiduría de la ansianidad. Su experiencia y comprensión de las bendiciones y los sufrimientos de la vida llenan la oración de Simeón y sus atrevidas predicciones a María hoy. El cántico de Simeón es una expresión de su situación al acercarse su partida de esta vida a la otra. Ésta es una realidad que ha comprendido porque el ungido de Dios se la ha revelado. Nosotros también, y todos aquellos que realmente conocen la promesa que Cristo encierra, podemos confiadamente llegar a ese mismo lugar. Por la gracia de la Encarnación, nuestra vida en la tierra, con todos sus problemas, dolores y sufrimientos, es bendita y bella; por el poder de la pasión, muerte, y resurrección, nuestra próxima vida es nuestra más ardiente esperanza.

Sólo en Cristo esto es posible.

Las Lecturas de La Semana

Lunes: 1 Jn 2:3-11; Lc 2:22-35
Martes: 1 Jn 2:12-17; Lc 2:36-40
Miércoles: 1 Jn 2:18-21; Jn 1:1-18
Jueves: Nm 6:22-27; Salmo 67 (66)
 Gal 4:4-7; Lc 2:16-21
Viernes: 1 Jn 2:22-28; Jn 1:19-28
Sábado: 1 Jn 2:29— 3:6; Jn 1:29-34
Domingo: Is 60:1-6; Salmo 72 (71)
 Ef 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12



"María y José llevan a Jesús al templo para consagrarlo al Señor."

Lucas 2:22-40

Durante siglos, en el continente latinoamericano, el respeto a los ancianos ha sido la base social que nutre nuestras culturas. Lamentablemente este respeto empieza a desvanecerse por la invasión de una mentalidad occidental que valora sólo la juventud. A nuestro alrededor hay muchos de nuestros mayores menospreciados y olvidados por su avanzada edad y fragilidad. A su vez, vemos muchos niños vagabundeando y mal formándose por la falta de supervisión adulta. Es necesario que estos ancianos y niños se encuentren y se bendigan mutuamente. San Lucas (2:22-40) recuerda dos bellos momentos en la infancia de Jesucristo: la bendición del anciano Simeón y el encuentro con Ana, la profetisa. Estos dos ancianos piadosos frecuentaban al templo de Jerusalén con la esperanza de ver al Mesías. Pienso que José y María se sorprendieron mucho cuando se les acercaron estos dos viejitos. Pero la santa pareja no les negó su niño a los brazos de estos dos ancianos. El niño les alegró la vida y ellos glorificaron a Dios. La bendición que le dieron a Jesús lo acompañó toda su vida.



FELIZ
AÑO NUEVO

¡Les Deseamos a
Usted y su Familia
un Feliz y Saludable
Año Nuevo con
todas las bendiciones
del Cielo!